

TORONTAI

Ára	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel Becskerek, Obilityeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21			
Din	Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek	Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Hirdetések díjazás szerint Megjelenik naponta délben	Din

Smith főbiztos a normális gazdasági viszony helyreállításáért.

A „Torontál” tudósítójának távirata
Budapest, jul. 22.

Smith főbiztos Heinrichhel tanácskozott a gazdasági és kereskedelmi kérdésekről.

Heinrich a tárgyalásával kapcsolatban újságírók előtt kijelentette, hogy a főbiztos feltétlenül szükségesnek látja, hogy Magyarország mielőbb kereskedelmi szerződést kössön szomszédaival. Ennek alapjaitételei — vámtarifa, vasúti tarifa rendezése — már adva vannak. Az ország rekonstrukciójára messze-menően kedvező befolyást gyakorolna, ha Magyarország és a környező államok között helyreállna a normális gazdasági viszony.

Zavargások Déloroszországban.

A „Torontál” tudósítójának távirata
Moszkva, jul. 22.

Déloroszországban nagy éhínség ütötte fel a fejét. A szovjet ellenemiatt elkeseredett a hangulat. Zavargások napirenden vannak, melyek most már igen komoly jellegűek. A felkelők Asztrahánban elkergették a szovjet hivatalnokokat és magukhoz ragadták a hatalmat. A kozákok, akik a lázadókhoz csatlakoztak, külön szovjet alakítottak.

William Good nyilatkozata a magyar kölcsonról.

Budapest, jul. 22.

Sir William Good elnvezése előtt nyilatkozott újságírók előtt a magyar kölcsonról.

A pillanatnyi hátrányokat — mondotta — mint például a munkanélküliséget rossz omennek venni nem szabad, hiszen Angliában a munkanélküliség sokkal nagyobb arányú. Nem szabad a bajokat tulajdonítani és mindent feketének látni. Meg vagyok róla győződve, hogy ha Magyarország a szanalási programot pontosan betartja, a népszövetség beruházás céljaira is jóváhagy hiteleket. A jelszó legyen — fejezte be intervjúját — minél többet dolgozni.

Leszavarták az angol kormányt.

London, jul. 22.

A kormányt egy lakástörvényjavaslatban tízedszer leszavarták.

Politikai körökben élénken kommentálják a kormány vereségét és azt állítják, hogy a kabinet állása erősen megrendült.

Szélcsend a politikai életben.

Jovanovity újólag tárgyalt Trifunovityval. — Az udvarban szüneteltek a kihallgatások.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, jul. 22.

A hétfői mozgalmas nap után, kedden esendes volt a parlament épülete és a miniszterelnökség palotája. Döntő jelentőségű tanácskozások nem voltak, a királyi kihallgatások is szüneteltek és csak rövid tanácskozások folytak, melyeknek azonban nincsen nagy befolyásuk a helyzet kialakulására.

Az összes politikai körökben teljes bizonytalanság köszöntött be, mert még mindig nem tudni, hogy milyen eredményre vezettek Jovanovity Ljuba tárgyalásai. A házelnök ugyan nagy előrelátással és tapintattal vezeti a tárgyalásokat, megfelelő díszkrécióval kezeli a kényes ügyet, radikális körök nézete szerint azért, mert el akarja kerülni, hogy ellentétbe kerüljön a nagy tekintéllyel rendelkező Pasity Nikolával és meg akarja óvni a párt egységét.

A házelnök újabb tárgyalása.

Jovanovity Ljuba a mai nap folyamán hosszasan tárgyalt Trifunovity Misa miniszterrel, akinek a jelek után ítélve, nagy szerepet szán a kormányában. Az újabb tanácskozás nagy feltűnést keltett a politikai körökben, mert úgy tudják, hogy ezuttal sikerült elsimítani a köztük fennállott ellentéteket és a részletkérdésekben is meg egyezésre jutottak.

Csend a parlamentben.

A szkupstina épülete kedden az egész nap folyamán esendes, meglehetősen kihalt volt. A képviselők csak gyér számban keresték fel klubjukat és rövid megbeszélések lefolytatása után távoztak. Hosszabb tanácskozáson vettek részt Korosec klerikális pártvezér és Kumanudi demokráta képviselő, rövidesen azonban ők is elhagyták a szkupstinát.

Mára várnak döntő eseményt.

Arról még ma sincsenek pozitív, véglegesen megerősített hírek, hogy a radikális képviselői klub és a főbizottság szerdán összeül-e, politikai körökből mégis úgy hírlik, hogy a két fontos ülést a jelzett időben megtartják. Bizonyosra veszik, hogy a válság kérdésében a két radikális fórum határozathozatala

előtt nem lesz döntés, mert hisz a politikai helyzet kialakulása jóformán egyedül a szerdai határozatok tartamától függ.

Elnyulik a válság.

Bármennyire is jósolták rövid lejáratúnak a mostani kormányválságot, a mostani jelek után félve megoldása hosszabb időre tolódtott ki. Egyesek szerint e hét végére, mások véleménye szerint viszont csak a jövő hétre várható a döntés bekövetkezése.

A miniszterelnökség palotájában is elült az élénkség. Délután nem tartottak minisztertanácsi ülést, miniszteri konferenciára sem ültek össze, sőt maga Pasity is, szokásától eltérőleg, a délután során távol maradt kabinetirodájától.

A független demokraták — Pasity mellett.

Pribisevity-pártja, mint eddig is, a jövőben is álhathatosan kitart politikájával. A vezető politikusok nem hiszik, hogy Jovanovity Ljubának sikerül fog a koncentrációs kormányt megalakítani. Azt a véleményt vallják, hogy Pasity megbízatása bizonyosra vehető és mandátuma feltétlenül választások kiírására fog szólni.

A független demokráta-párt hivatalos lapja, a „Rees” legújabb számában érdekes cikket közöl a kormányválsággal kapcsolatban, a melyben többek között a következőket írja:

„Az ellenzéki blokk azt hiszi és azt állítja, hogy Jovanovity szakítást fog előidézni a radikális-pártban, megnyeri céljainak negyven képviselőtársát és ami a legfontosabb, a klerikálisokkal megalakítja a kormányt.”

Jovanovity és követői a radikális-pártban beálló szakadás esetén semmiesetre sem nyertek, mert ezzel a ténnyel csak Radics Sztepanak, Korosec és Davidovity közvetítésével elért teljes győzelmet biztosítanak, mert Pasity és Pribisevity államalkotó politikája egyelőre lehetetlenné volna téve.”

Szüneteltek a kihallgatások.

A király a keddi napon nem fogadott politikusokat kihallgatáson. Jól értesültek véleménye szerint a radikális képviselői klub és a főbizottság döntéséig nem is tart audienciákat.

Az olasz kormány antikapitalista politikát kezd.

A „Torontál” tudósítójának távirata
Roma, jul. 22.

A lapok Mussolini turini beszédeivel foglalkoznak, amelyet a fascista munkások küldöttsége előtt mondott.

„A fascizmus — hangoztatta Mussolini — eddigelé biztosította a nagyipar békés munkáját. Tetemes nyereségeket szerezhettek, most be kell látniok, hogy a munkásokat is kell részesíteniök a dus haszonból. Ha ezt nem teszik, a munkásságnak joga van a legerélyesebben követelni.”

Mussolini egyttal bejelentette a küldöttségnek, hogy néhány nap mulva a fascista miliciákat besorozzák a rendes hadseregbe.

Politikai körökben döntő fontosságúnak tartják a nyilatkozatot, mert a kormány magatartásának megváltoztatását jelenti a nagytőkével szemben.

Elsúlyedte egy postagözös.

A „Torontál” tudósítójának távirata
Tokió, jul. 22.

Matsujama Maru postagözös tegnap a japáni partoktól nem messze elsúlyedte. A hajó személyzetéből egyetlen embert sem tudtak megmenteni. Az eddigi megállapítások szerint ötvenhét személy fulladt be a tengerbe.

Az új buza tullepte az elővetéti árat.

— A „Torontál” tudósítójától. —
Becskerek, jul. 23.

A tegnapi gabonapiacra meglehetősen kismennyiségű árut hoztak ki, amin k magyarázata az, hogy a gazdaközönség nagyobbára még a esépléssel van elfoglalva és így a munkálatok megakadályozzák abban, hogy a becskereki piacot látogassa. A búzát júniusban még elővetéltben kétszázhusz-kétszázhuszonöt dinárjával vásárolták, ma már jóval elhagyta ezt az árfolyamot és elérte a 325, sőt 335 dináros nívót is. **Az emelkedő tendencia egyelőre szilárdan tart, de csak rövid ideig, amíg a termelők felszabadulnak a mezőgazdasági munka alól és behozhatják készleteiket.** A mostani áralakulás főleg a nagy kereslet és az elenyészően csekély kínálatnak tudható be.

A tengeri ugyancsak kis mennyiségben került piacra. Métermázsáért 255–260 dinárt kértek. Az új zab és új árpa iránt közepes kereslet mutatkozott. Az előbbi ára kétszázötven, az utóbbi pedig 260 dinár körül ingadozott.

Nagyszabású keresztrendeznek Beeskereken.

Az egész napot felöleli a műsor.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, jul. 23.

A beeskereki „Obility” sportegyesület augusztus tizedikén nagyszabású keresztrendez a Hajčuk Veljkova (Mercury) utcai pályáján, melyre máris nagyban folynak az előkészületek. A rendezőség részletes programot dolgozott ki, mely az egész napot felöleli s minden órában változatosságot, új látványt hoz a közönségnek.

Az ünnepély délelőtt tíz órakor kezdődik stafétafutással, mely a városon keresztül folyik. A kiinduló pont a versenypálya lesz, a honnan a résztvevők a Gundulityeva (Toldi Ferenc) utcán át a Csók-ligetnél lévő Béga részig igyekeznek. A Béga-partról a soros versenyző átúszik a Bégán, ahol tovább adja a jelzőpálcat. A verseny ezután a Brigadira Risztitya, Aleksandrova-utcán át a Boszitejovhidig tart, ahonnan a törvényszéki palotáig uszva hozzák a jelzőt, itt átveszik s a finis-futás innen a pályáig történik, ahová a versenyzők befutnak. Még a délelőtt folyamán megkezdik a gyermek szépségversenyt, amelyen minden hat éven aluli fiú és leány résztvehet.

Délután Szoko katonai verseny és hasena. Külön érdekessége a délutáni programnak a kerékpár-, motorbicikli- és autóverseny, amelynek utiránya Aradac és vissza. Nagy érdeklődésre tarthat számot az úgynevezett sixt (hatos) football-verseny. Mindegyik beeskereki egyesület hat-hat játékosból álló csapatot küld ki, mely sorban egymás ellen áll fel. Amely részen góllal nyernek, az illető csapat kiesik. A győzelemért mindössze tíz percig folyhat versenyezés. Vivőverseny és szabad vásár egészíti ki még a délután gazdag műsorát.

Este kabaré, amelyen többek között Penezáné Lenhardt Ilonka, Czinner Anikó és Jovanovity Ba'la, a prágai ópera tagja is fellép. A kabaré végeztével mozi szórakoztatja a közönséget. Éjfél után reggelizés lesz, mely a szabadban és az öltöző helyiségekben folyik le. A versenyek ideje alatt a katonazenekar játszik.

A belépőjegy ára ülőhelyre 30, állóhelyre 15 dinár lesz személyenként, amely a keresztrendez egész idejére érvényes. Jegyek elővételben a Dojkovity-féle könyvkereskedésben és az „Orient”-üzletében kaphatók.

Uj nemzetközi vonatjáratot indítanak meg. Wienből jelentik: Az érdekelt államok elhatározták, hogy a Ruhr megszállásakor megszüntetett Hollandiából és Belgiumból jövő wien—budapest—bukaresti nemzetközi vonatjáratot július 27-ikén újból üzembe helyezik.

Az amerikai bankárok elégtelennek mondják a német kölcsönbiztosítékait.

„Franciaország bármikor megszállhatja a Ruhr-vidéket”.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

London, jul. 22.

A konferencia legnagyobb eseménye az amerikai nagytőkések állásfoglalása bizonyos határozatok ellen. Lamonte, a Morgan-bank képviselője közölte Herriottal az angol tőkecsoport kifogásait és vele több órán át tanácskozott. Herriot végül is kijelentette, hogy belpolitikai okokból képtelen megadni az Amerikától követelt biztosítékot.

Párisban a már bizakodó közvéleményt Lamonte fellépése rendkívüli módon lehangolta. A politikai körökben aggodalommal itélik meg az amerikai bankárok állásfoglalása folytán kialakult helyzetet.

London, jul. 22.

Herriot hosszabb telefonbeszélgetést folytatott Poincaréval, aki a konferencia eddigi eredményei felett megelégedését fejezte ki.

London, jul. 22.

A konferencia első bizottsága ma a következő döntést hozta nyilvánosságra:

A versaillesi szerződés módosításával egy amerikai állampolgár vonandó be a tanácsba, amely Németország esetleges mulasztásait megállapítaná. Ha a delegátus személyében megegyezni nem tudnának, a hágai békebíró-ság elnökeire bízák a döntést.

A mulasztás megállapításakor az érdekelt kormányok a saját és a kölcsönt jegyző hatalmak érdekében is szankciókat állapíthatnak meg. Hogy a nyolcszáz millió aranyárkölcsön kamatai biztosíthatók és jegyzése a közönségnek megkönnyíthető, az érdekelték kijelentik, hogy a szankciók tartamára a kamatozás biztosítására olyan biztosítékokat határoznak meg, melyek a kölcsön javára zálogul szolgálnak.

A nagyjelentőségű határozatról délután adták ki a hivatalos jelentést, mely széles körökben megnyugvást keltett. A döntést a konferencia egyik legnagyobb eredményének tekintik.

London, jul. 22.

A konferencia szerdán teljes ülésre ül össze, melynek napirendjére három bizottsági jelentést tüztek ki. Az ülés lefolyása elé nagy várakozással tekintenek.

Berlin, jul. 22.

A német minisztertanács elhatározta, hogy abban az esetben, ha Németországot csak az aláírásokra hívják meg, a meghívást visszautasítja.

Beavatott körökben az a meggyőződés, hogy a franciák ezirányú törekvése amúgy is kudarcra vár.

London, jul. 22.

Jól értesült forrásból úgy tudják, hogy a németek meghívására a jövő esztendő előtt nem kerül a sor, annál is inkább, mert a konferencia tartamát két héttel meghosszabbítják. Angol politikusok véleménye szerint a franciáknak az a javaslata, hogy Németországot csak aláírásra hívják meg, kudarcot fog vallani, mert — úgy mond — a nyolcszáz milliós kölcsön visszafizetésénél nemcsak tárgyi biztosítékok, hanem a német nemzet jóakarata is döntő szerepet játszik, azért nem szabad azt előre eljátszani.

Berlin, jul. 22.

Megbízható helyről szerzett értesülés szerint Morgan kijelentette, hogy a nyolcvan milliós német kölcsön felének az elhelyezését magára vállalja.

London, jul. 22.

Snowden kincstári kancellár hosszabb ideig tartó megbeszélést folytatott Franciaország és Olaszország pénzügyminiszterével, amelyen jelen volt az angol bank kormányzója, valamint Owen Young is.

Hírlik, hogy amerikai körökben nagy az elégedetlenség, mivel az első bizottság jelentése alapján Franciaország részéről nincs kizárva a Ruhr-vidék újabb megszállása.

A „Daily Telegraph” szerint Mac Donald a konferencia fődelegátusával közölte, hogy különösen az amerikai bankárok vonakodnak az első bizottság jegyzőkönyvének feltételei alapján átvenni a Dawes-tervezet életbeléptetéséhez szükséges negyvenmillió fontnyi első kölcsönt. A bankárok a jegyzőkönyvet nem tartják kielégítőnek, mert úgy vélekednek, hogy német mulasztás esetén még nem jelent elegendő védelmet a tőkebefektetőnek egy amerikai állampolgár bevonása a jóvátétel bizottságba.

London, jul. 22.

Augusztus 18-án újabb konferencia ül össze, valószínűleg Párisban, amely a biztonság és a leszerelés kérdését tárgyalja. Ezen a konferencián döntenek a német vasutak megszállásának megszüntetéséről és a Ruhr-vidék katonai kiürítésének részleteiről.

A „Times” írja: A Ruhr-vidék kiürítésének első lépése augusztus tizenötödikére várható, amikor a megszállt és meg nem szállt területek közötti határvonal megszűnik és a német tisztviselőket visszahelyezik hivatalukba. Október elején a Ruhr-vidék megszállása gazdasági szempontból teljesen megszűnik, ha a Dawes-tervezet értelmében sikerül a vasuti szolgáltatást a németekkel megfelelően rendezni.

Az államépítészeti hivatalok új beosztása.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, jul. 23.

Az építészeti minisztérium utján tegnap érkezett meg Beeskerekre az államépítészeti hivatalok hatásköri területének új beosztása. Az új csoportosítás főleg a megyék megszüntetésével és a kerületi beosztás keresztülvitelével vált szükségessé s így ezzel egyidejűleg végeztek el ezt a munkát is.

Az építészeti minisztérium határozata szerint az ország területén nyolc államépítészeti igazgatóságot állítanak fel, még pedig Noviszádon, Krusevácon, Szokopljén, Ljubljánán, Zagrebben, Dubrovnikban és Szarajevóban. A noviszádi igazgatóság intézkedési köre kiterjed a bácskai, a beográdi, dunamelléki, drinamelléki, valjevói és szerémi kerületekre, szóval hatáskörébe esik Torontál-Temesmegye területe is.

A beográdi kerület területén Beogradban, Beeskereken és Sztaribecejen szekeciókat szerveznek, illetve fenntartják továbbra is a már fennálló kirendeltségeket. A bácskai kerületben Noviszádnak és Szmederevónak lesz államépítészeti alosztálya.

A beográdi szekeciónak a poszovszkai, vracarszki, a pancsevói és kovačevići járás, a beeskerekiné a beeskereki kikindai, novibecseji, turszakkanjizsai és módosi járás, a sztarszbecejiné a szentai, sztari-becejei, zsabljai és titeli járás, a noviszádnak a noviszádi, palánkai, odzseri és kulai járás, végül pedig a szombori államépítészeti alosztályának az apatini, szombori, dárdai és batinaai járás tartozik a rajonjába.

Huszonöt liba halála ...

Elfogták a Budzsák és Opoval „rémét”.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, jul. 23.

Szenvedélyes libavadászt tett tegnap ártalmatlanná a beeskereki rendőrség. Szimon Józsefnek hívják, temesvári születésű, beeskereki illetőségű, negyven éves napszámos s hogy foglalkozását pontosabban megjelöljük, kijelenthetjük róla, hogy napszámban fogta a libákat. Nem volt ő olyan közönséges baromfitolvaj, aki megelégszik két-pár vézna csirkével, iparszerűen foglalkozott jól termett libák árusításával és ezért állandóan nagyobb mennyiségű, jöminőségű áru beszerzéséről kellett gondoskodnia. Ennek a saját magával szembeni kötelezettségének nagyszerűen megfelelt, amire élénk tanubizonyosság az Opoval és Budzsák lakossága, mely nem győzött panaszkodni a libák rendszeres eltűnése miatt.

A rejtelem, amely a kámforrá vált libák köré fonódott, tegnap a letar-

Villanyfelszerelést

uj áramra a városi villamtelep előírása szerint a legprecízebben és legjutányosabb ár mellett vállal

Milan Rezza és Társa

villanyfelszerelési vállalat Velikibeeskerek,

Szkerlityeva utca 2. szám (a régi városházzal szemben).

1365

tóztatással egyidejűleg megoldódott. Kétpár delikvenst találtak nála, melyeket száznyolevan dinárával éppen hogy áruba akarta bocsátani. Az első ijedtségre tett valamása szerint még hárompár áldozatot adott el, mintegy huszont darabot pedig az idők folyamán levágott. Felesége a letartóztatás hírére rosszat sejtve, „kiürítette” a raktárt és a nemes cselekedet által Tosig Mijának tizenegy, Vujin Gyóának ugyancsak tizenegy és Milanov Zsivkónak pedig két darab libája nyerte vissza szabadságát, illetve gazdáját.

A vizsgálat folyik, annak megállapítása végett, hogy voltaképpen mennyi libát tulajdonított el a liba-exportőr.

HIREK

— július 23.

Lengyel tiszti küldöttség a királynál. Beogradból jelentik: A király ma délután lengyel tisztekből álló küldöttséget fogadott, amelyet Szobovaeki követségi főtisztár vezetett. A deputáció művészies kidolgozásu oklevelet nyújtott át a királynak, amelyen a lengyel nép köszönetet mond I. Alekszandernek, a lengyelek felszabadítása körül szerzett érdemeiért.

Kinevezések. A belügyminisztérium Putnik Emil megyei közigazgatási gyakornokot tiszteletbeli aljegyzővé nevezte ki.

Teodorovity Zsárkó megyei közigazgatási gyakornok bevonulása miatt beadta a lemondását. Helyébe Makszimovity Nikoltát nevezték ki közigazgatási gyakornoknak.

Vonatszerencsétlenség Spanyolországban. Madridból jelentik: A Toulousei express tegnap Madrid közelében kisiklott. Három kocsit pozdorjává tört. Az utasok közül tizen megsebesültek. Halálos eset szerencsére nem történt.

Tűz. Tegnap délután 6 óra tájban tüzet jelzett a toronyőr. A tűz a Toplicsina (Hertelendy) utcában ütött ki Bujkov Szlávko földmives udvarában. A lángok az égő szalmakazalról és istállóról csakhamar átterjedtek a szomszédos három udvar szalmakészletére és a csűrökre, amelyeket teljesen elhamvasztott Szerencsére teljes szélesend volt és így a tűz nem terjedt tovább. A tűzoltóság megfeszített erővel dolgozott és sikerült is a tüzet két órán belül lokalizálni. A tűz úgy keletkezett, hogy egy földmivesfiu gyufával játszott és véletlenül odacélt a szalmához, mely azonnal lángot fogott. A vizsgálat folyik.

Az éjjel két óra tájban újabb tüzeset történt. Ez alkalommal az écska—zsigmondfalvai országút mellett égett négy kazal széna, amely Kardos Andor szállító tulajdona. A tüzet a tűzoltóság lokalizálta.

Kettős baleset. A délbánsági Szeferin községben súlyos kimenetelű szerencsétlenség történt. Csorogár Mihály földmives házában eséplőgép dolgozott, melyt a munka végeztével kivezettek az udvarból. Hajtás közben a gép a keskeny kapunál becsipette Csolak Ljubát és Csorogér Misát, még pedig úgy, hogy az előbbi életveszélyesen súlyos sérüléseket szenvedett, az utóbbinak pedig lemetszette a lábát.

Négyszeres szerencsétlenség egy tüzesetnél. Budapestről jelentik: Tiszaeszláron kigyulladt egy szalmakazal, amelyről a tűz átterjedt a református paplakra és a községházára. Kovács Gyula lelkész megakart menteni az iratokat és az égő házba rohant. A füsttől és lángoktól nem találta meg az ajtót, elájult és eszméletlenül végigterült a földön. Felesége, amikor férje hosszabb ideig nem jött ki a paplakból, két parasztleánnyal keresésére indult. A tűz őket is elkapta és egyikük sem került ki többé élve. Az anyagi kár három milliárd korona.

Nekiszaladt egy tűzoltó a csúszkákra. Tegnap délután hat órakor a tűz kioltásának idején az egyik tűzoltófejskendővel teljes sebességgel befordultak a Szvetovszavska (Szerhtemplom) utcába, ahonnan éppen egy bérkocsi igyekezett az Alekszandrova (Fő) utca felé. A tűzoltófejskendő ki akart térni, a szűk utcán azonban a nagy sebesség miatt erre képtelen volt s így rudjával beszorította a Vági Sándor-féle gyógyszerészterápiás kárákatába. A vastag üvegtábla nagy esőömpölés közepette összetört. A lovagnak és a fejskendőn ülő tűzoltóknak nem történt bajuk.

Herriot az angol királynál. Londonból jelentik: Herriot, Theunis és Hymans audiencián jelent meg a királynál. Az angol uralkodó a legszívesebben jókívánságait fejezte ki a konferencia sikeréhez.

Kurirunk minden másnap rendszeresen utazik Beogradba. Banatszka Trgovacka Agencija Veliki-becskerek, Alekszandrova-u. 27. Telefonszám 32.

*** Szerdán és csütörtökön közkívánatra megy a „Lengyelvér” Bojda Juci és Petrovich Szvetiszávvval a főszerepben az Internacionál Bioszkopban.** Jön a „Modern kalózok” című nagy szenzáció (Biszket) Bimbula, a híres komikussal a főszerepben.

*** Ninesen rózsza tövis nélkül.** Csak van szenvedés „Radio” nélkül! „Radio Balsamica” egyedül hatásos gyógyszere a reumának, csuszak, köszvénynek, ischiasnak. Kapható: Obavestajni Biro, Pasityeva (Tomaseváci) utca 8.

*** Munkásbiztosítópénztári tagok figyelmébe!** Pénztári recepteket minden gyógyszerész készít Veliki-becskerekben, tehát a Nikolieszgyógyszertár (Gabona-tér), Czikajlógyógyszertár (Alekszandrova (Fő) utca), Moljac-gyógyszertár (Városház sarok), Kollarich-gyógyszertár (Petrogradska u.) is.

*** Vas- és fémöntvényeket Krausznál, Veliki Becskerek.** — Telefon szám 329.

Kimutatás a becskerek-i járművekről.

— A „Toronto” tudósítójától. —

Becskekerek, jul. 23.

Amerikában a városok gazdaságának fokmérője, hogy hány autó szalad az utcán, hány lakosnak áll gépkocsi a garázsában. Becskerekben meglehetősen nehezen barátkoztak meg a legutóbbi időkig az autóhasználatának gondolatával, lassankint azonban mindinkább tért hódít a bűszke gépkocsi. Csaknem hétről-hétre-nagyobb számban szágulda-

nak végig a csendes becskerek-i utcákon és szüntelenül hangzanak fel a tiúklölések a város különböző irányában.

Nemrégiben statisztikát adtak ki az ország legnagyobb városaiban használt járművekről, amelyek arról tesznek biznyságot, hogy a kocsi lassankint teljesen kiszorítja az autót, mely kényelmesebb és gyorsabb közlekedési eszköznek bizonyult. Hasonló jelenséget látni Becskerekben is, ahol ugyanaz a sors vár lassankint a hintókra. A városi nyilvántartásban nem kevesebb, mint negyvenegy autó szerepel, míg a bérkocsik száma ezzel szemben csak ötvenkettő. A rendőrségen csaknem kéthetente jelentenek be újabb gékkocsit, úgy hogy hamarosan túlhaladja számuk a bérkocsikat.

Olimpiász

A magyar kardvívócsapat hazakerkezett. Hétfőn délután három órakor érkezett meg a Párisban diadolosan szereplő magyar kardvívócsapat Budapestre. Hatalmas ömög ünnepelte őket a pályaudvaron. Az érkezőket Ugron Gábor fogadta, aki szép beszéd keretében köszönte meg a kardvívóknak nehéz, küzdelmes teljesítményét. A csapat nevében Berty ezredes, a csapat kapitánya köszönte meg az ünnepést. Berty az újságíróknak kijelentette, hogy a francia olimpiai bizottság vezetője a versenybírósgát elnöke gratulálván neki a győzelemhez, hangoztatta, hogy Magyarországot méltán illeti meg az első hely a kardvívásban. Ez az ő ítélete, nem tehetett róla, hogy a sorozatos gúncosok a zsűritagok rosszululatu pártoskodása el akarta ütni a csapatot a világbajnokságtól. Ennek ellenére az egész vonalon elismerést szereztek.

Santelli nyilatkozata a kardbotrányról. Santelli Italo, az ősz vívómester Budapestre érkezvén, nyilatkozik a turini botrányról. Mint meséli, családja látogatására Milánoban igyekezett. Amikor Turinban át akart szállani, Colombetti hátulról crozva megütötte, mögötte vagy husz fasiszta szitkozódott botokkal. Az egyik vasbotjával kétszer a fejére sújtott, a csapásokat még most is dagadt balkarjával kivédte, ugyanakkor ernyővel Colombetti arcába vágott, aki hőöngve hazaesett. Az egész vonat közönsége korusban üvöltötte a fasisztáknak: üsések a hazaárulót. (Santelli 1896 óta Budapesten él, ő vezette be a mai rendszerű olasz vívást Magyarországon.) A lincseléstől csak a karabinerik mentették meg.

Az olasz vívóknak a magyarokkal szembeni botrányos viselkedése most újabb olasz atrocitásokat patlantott ki. A Puliti—Kovács-ügy immár a negyedik olasz incidens. Amint most ismeretessé vált, egy francia ezredes s egy angol őrnagyot szintén életveszélyesen megfenyegettek.

A Santelli-ügy fináléja, mint újabb táviratunk ismerteti, a következő: Santelli provokáltatta volt tanítványát, az őt inzultált Colombetti vívómestert az olasz csapat beférért. Santelli Italo fia, György, nem engedti, hogy az ügyből lova-

Vilim Herzfeld D. D.
Veliki-becskerek, Alekszandrova
(Fő) utca 27.



„DEL-KA”

védjegyű cipők egyedüli árusítója.



Mélyen leszállított áron
elad július hó 22-től kezdve
maradék és egyes páru
tavaszi és nyári cipőket.



Például:

Különféle elegáns női lakk és antilopcipők 250—350 Din.

Női, férfi és gyermekcipők fehér és színes vászonból

80—150 Din. Gyermek cipők 30 80—40—180 Din.

gias affér származzék, mert nem engedni apját egy közismert sikkasztóval lovagiaskodni. Két éve ugyanis, a MAFC csapata olaszországi turnéján aranyérmeket nyert, melyeknek elkészíttetésével és átadásával Colombettit bízták meg, aki az egész összeget elsikkasztotta.

Bex — döntök. Az olimpiai bormérkőzések bajnokai:

Légsúly: La Barbara (Am.)
Bantamsúly: Smith (Délafrika).
Pehelysúly: Fields (Am.)
Könnysúly: Ni Ison (dán.)
Kisközépsúly: Delagre (belga).
Középsúly: Mallen (angol).
Nehéz a) súly: Michel (angol).
Nehéz b) súly: Porat (norvég).

TÖZSDE

Július 22

Beograd. (Zárlat.) London 370-50,
Páris 434. Newyork 8435, Genf
1552-70. Milánó 364-75, Prága 251-25,

Wien 011, Bukarest 3775, Amsterdam 3240, Budapest 010.

Zürich. (Zárlat.) Berlin 130, Budapest 69. Newyork 543-50, Milánó 2352-50, Prága 1612-50, Wien 76-50, London 2388, Páris 2802.

Budapest. (Zárlat.) Beograd 950-970, Bukarest 345-360, London 353000-358600, Milánó 3460-3530, Newyork 80200-81500, Páris 4130-4230, Prága 2380-2430, Wien 11290-11480.

Az értékpapírpiaac.

Árak 1000 koronákban — Zárójelben a legutóbbi záró árfolyamok.)

Angol-Magyar	(5250)	5050
Magyar Ált. Hitel	(600)	604
Pesti Magy. Keresk.	(1355)	1345
Leszám. és Pénzv.	(84)	8350
Pesti Hazai	(3970)	3940
Hermes váltóüzlet	(45)	44
Salgótarjáni	(608)	623
Rimamurányi	(72)	140
Égisz	(34)	35
Dél cukor	(530)	530

Felelős szerkesztő távol, a szerkesztésért felel KELEMEN JÁNOS

688—924. szám.

Hirdetmény.

Jarkovác községnek szüksége van 10 vagon kemény tűzifára. Felhívtnak mindazok, akik ezen mennyiségű fát szállítani akarják, hogy ajánlatukat legkésőbb f. é. augusztus hó 5-ig ezen községnek küldjék be. A fának keménynek és első minőségűnek kell lenni s Jarkovác állomáshoz szállítva. A szállítás határideje legkésőbb f. é. szeptember hó 1.

Községi előljáróság.

Rajityeva (Atila) utca 7 számú családi

háza

mely áll 2 nagyobb és egy kis szobából és a szükséges mellékhelyiségekből, elköltözés miatt azonnal eladó. Vétel esetén beköltözhető

1390 Bővebbet ugyanott.

Osszecsukható-vaságy



erős, laposidomvasból és vörösrézrel befestett acéldírt matracból, a 300 Din Után-éttel küld mint más vasbutorokat is „Zma” D. D. Zagreb, Petrinjska ulica 8. Telefon 7-43.

A város központjában egy ujonnan épült

ház eladó

mely áll 3 utcai, 1 előszoba, konyha és mellékhelyiségekből. Cim a kiadóhivatalban 1407

1399 1400/1924. szám.

1396

Hirdetmény.

Folyó évi augusztus hó 2-án, Idjös község előljáróságának irodájában lesz megtartva a község épület felépítésére (gyógytár, olvasóterem és vendéglő) az első szóbeli árlejtés. A költségvetési összeg 628.113 dinár 33 para.

Biztosítékként 10 százalék teendő le a községi pénztárnál az árlejtés napján d. e. 10 óráig készpénzben, érékpapírokban, avagy garantált bonokban, az állami számvétség-ről alkotott törvény 88-ik §-a értelmében.

A tervek, költségvetés és a feltételek a jegyői irodában naponta 9-12-ig betekintheők.

Ulagos ajánlatok és olyanok, amelyek a feltételektől eltérnek, figyelembe nem vétetnek.

Az árlejtézők kötelesek magukkal hozni az építkezésügyi minisztériumnak igazolványát, amely őket az árlejtésre feljogosítja, továbbá a bejegyzettségükről szóló bizonyítványt és az adó lefizetéséről szóló igazolványt is.

Az árlejtézők kötelesek az árlejtés alkalmával számbavenni azon építkezési anyagot, amelyet a régi épület lebontásával nyernek és eszerint tenni meg árajánlataikat.

Tőjös, 1924. évi július hó 14-én.

Községelőljáróság.

A kiadóhivatal telefonja — 21.
A szerkesztőség telefonja 281.

Megérkeztek Horváth szücs szőrmeáru!

Ugymint: fehér, alaskai, szürke és barna rókák, zsemut-, vad- és különböző színű házimacsák, melyekből legutányosabb áron a legujabb divat szerint készit csakis rendelésre szücsárukat.

Ugymint: fehér, alaskai, szürke és barna rókák, zsemut-, vad- és különböző színű házimacsák, melyekből legutányosabb áron a legujabb divat szerint készit csakis rendelésre szücsárukat.

Egy segéd jó fizetéssel rögtöni belépésre felvétetik.

Car Dusanova (Váraljai) u. 1.

A „Milan Toplica”-hoz címzett jóforgalmu 1410

vendéglőmet

mely a Jaksity és Vojvoda Bojevic utca sarkán van, előnyös feltételek mellett több évre bérbeadom. Milan Rosulj, tulajdonos.

Kisasszony

pénztárnoknőnek

azonnali belépésre felvétetik

„Rex” Bányait Áruforgalmi Vállalat

Veliki Beckserek. 1391



FIGYELEM!

FIGYELEM!

Értesitem a t. közönséget, hogy a

„Mercedes“-írógépek

egyedárusítását egész Bánát területére megszereztem és állandó gyári lerakatot létesítettem. Bárminemű írógépkatrészek a legutányosabb áron szerezhetők be. 1313

LEDERER KÁROLY mechanikai szaküzlet és műhelye Veliki Beckserek, Zsitni trg (Buza-tér) 8. sz.

Nagyban és kicsinyben ajánlunk:

Magánjáró átalakításhoz való acél- és vasöntvényeket,

debreceni gépgyári ekéket,

szecskavágókat,

répavágókat,

járgányokat,

szénagyűjtőket,

vetőgépeket és

különféle gazdasági gépeket

Körting motorekét,

mütrágyát.

Schumacher Rudolf Fiai
SZTARIBECSEK.

1010

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Veliki Beckserek.

Torontáli Mezőgazdasági

Gépipar, Vas- és Fémöntőde

tőde R.-T. Vel. Beckserek

Vámház-állomással szemben, Miletičeva (Temesvári) utca.

Telefon 51.

Modern vas- és fémöntőde:

Készit vas- és fémöntvényt rajz vagy modell után bármely súlyig.

Nagy gépjavitó-műhely:

Mezőgazdasági és ipari gépeket szakszerűen javit, vagy átalakit. Huzatos lokomobilok magánjárókká való átalakítása. - Gyárt ipari és mezőgazdasági gépeket, szivattyukat stb. stb.

Raktáron:

Szivattyuk, kukoricamorzsolók, szij-tárcsák, darálók, csapágyak, szalmarázó tengelyek, konsolok, transmizsziók, rézkenőszelencék s olajozok, Gál- és Ewart-láncok, magánjárókhöz öntvények, különféle téglagyári berendezési tárgyak.



433

Kiadja Pleitz Fer. Pál